

Esprit Tsoùèn

Daniel Fusinaz

Les centres de loisirs d'*Esprit Tsoùèn*, basés sur le principe de l'immersion linguistique totale en français et francoprovençal, ont bouclé leur troisième édition.

Née en 2004 à Introd, l'initiative *Esprit Tsoùèn* a grandi dans le temps en élargissant au fur et à mesure son champ d'action. D'abord adressé aux enfants des écoles primaires, le premier centre s'est doublé depuis cette année d'une section pour les petits des écoles maternelles. En outre, en 2005, le modèle conçu en collaboration avec la Communauté de Montagne du Grand Paradis a été exporté, pour une seule année et de façon expérimentale, dans la Communauté du Grand Combin, à l'intérieur de l'aire sportive située à Rhins de Roisan. En 2006 enfin, un mariage entre nature et culture valdôtaine, entre jeux en plein air et vie rustique



(Photo Esprit Tsoùèn)

(Photo Esprit Tsotèn)

a vu le jour merci à un nouveau centre basé à Excenex, auprès du relais agro-touristique “Les chariots” de Marco Pelliccioni.

Dans tous les centres d’*Esprit Tsotèn* les activités proposées sont à l’enseigne d’une grande variété, cela afin d’offrir aux enfants des moments d’amusement et d’évasion, des expériences toutes nouvelles et des émotions que les organisateurs espèrent inoubliables : une alliance d’esprit ludique et didactique finalisé à une approche agréable et authentique à la culture valdôtaine. Une expérience vécue dans ses aspects artistiques et fantaisistes comme les danses, les légendes, les chants et les jeux traditionnels, mais aussi dans son caractère “quotidien” comme la fabrication



(Photo
Esprit
Tsotèn)

du fromage, la cuisson du pain dans le four du village ou les travaux champêtres. Et que dire des “grandes excursions”, comme la visite à Chamonix avec randonnée à la Mer de Glace: une occasion unique en son genre, qui conjugue la découverte du milieu alpin avec une approche vivante à la culture francophone, dans une logique de dépassement des frontières et de redécouverte des affinités culturelles entre nos deux régions sœurs.

L’association de modernité et d’enracinement est sans doute l’un des points qualifiants d’*Esprit Tsoùèn* : comme quoi on peut proposer un modèle valdôtain qui vit et s’épanouit dans le troisième millénaire!

Des expériences comme le rafting, l’approche au parapente ou les techniques d’accro-branchage pratiquées dans le parc d’aventure d’Antey-Saint-André, vont de pair avec la découverte du milieu valdôtain, de ses richesses naturelles et de son merveilleux patrimoine culturel.

De nombreux aspects alimentaires, notamment gastronomiques, ont été aussi valorisés, dans le cadre de plusieurs activités, afin que les enfants puissent connaître le Val d’Aoste également par le biais des saveurs, des parfums et des



(Photo Esprit Tsoùèn)

arômes d'antan, ainsi que des savoir-faire qui vont avec. Au fil des semaines, les enfants d'*Esprit Tsotèn* ont en effet été fromagers par moments, et boulangers, et ont goûté ensuite à ce pain et à ce fromage; ils ont bu le lait frais qui venait d'être trait, ils ont parfois découvert les fruits de saison à peine cueillis et encore d'autres produits de chez nous, car les goûters d'*Esprit Tsotèn* sont aussi l'occasion pour offrir aux enfants une nourriture saine, non sophistiquée, issue de notre terre.

Enfin, le choix du personnel. Voici un autre point capital de l'organisation: un choix qui privilégie la qualité, en plaçant aussi l'accent sur le système de relations qui réglementent les activités, avec une équipe d'animateurs très soudée qui fait toujours l'objet de sélections approfondies. Étant donné la volonté très ferme de proposer aux enfants un milieu linguistique favorable à l'éclosion de l'expression francophone et francoprovençale, les animateurs constituent un ensemble bien équilibré de ces deux composantes linguistiques, avec une coordinatrice principale bilingue (français et francoprovençal), une animatrice issue du groupe d'enseignants de patois formés par le BREL et une deuxième animatrice de langue maternelle française, provenant d'un pays francophone.

En conclusion, les résultats encourageants et la bonne réponse des parents (une centaine d'enfants ont pris part à cette troisième édition d'*Esprit Tsotèn*) démontrent, une fois de plus, l'existence en Vallée d'Aoste d'une demande réelle de services en langue. Il s'agit là d'un domaine à la fois stimulant et sous estimé, dont les potentialités demeurent encore largement inexploitées.